

## **Besluitenlijst van de 44e vergadering van het Comité van Ministers, Breda, 2 mei 1996**

### **Besluit over de overdracht van de zomercursussen in Vlaanderen**

Het Comité van Ministers gaat in principe akkoord met het voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs om de inhoudelijke en financiële verantwoordelijkheid voor de zomercursussen die plaatsvinden in Vlaanderen onder verantwoordelijkheid van de Vlaamse Gemeenschap in het kader van de Culturele Akkoorden tussen België/Vlaanderen en derde landen over te dragen aan de Nederlandse Taalunie. Door deze overdracht wordt het mogelijk om een geïntegreerd Taaluniebeleid te ontwikkelen voor de zomercursussen Nederlandse taal en cultuur in Nederland en Vlaanderen.

Het Comité van Ministers verzoekt het Algemeen Secretariaat om besprekingen met het departement Onderwijs in Vlaanderen te starten opdat de overdracht kan plaatsvinden per 1 januari 1997.

### **Besluit over de ANS en het grammaticabeleid van de Taalunie**

Het Comité van Ministers stemt in met de toekomstvisie op het grammaticabeleid van de Taalunie zoals voorgesteld in de notitie 'De ANS en het grammaticabeleid van de Taalunie'. Het Comité besluit tot oprichting van een Project Nederlandse Spraakkunst (PNS). Een aantal voorwaarden gelden daarbij als uitgangspunt. Zo moet met een economische inzet van personele en financiële middelen een maximum aan resultaat verzekerd kunnen worden. De taken voor een PNS-bureau moeten daarom duidelijk omschreven worden, er moet met name een duidelijke afbakening komen van kerntaken en afgeleide taken. Het PNS wordt in eerste instantie ingesteld voor een termijn van zes jaar. Op basis van de resultaten van een evaluatie-onderzoek vindt besluitvorming plaats over de gewenste vervolgactiviteiten.

Het Comité van Ministers baseert zijn besluit op een advies van de Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren van 7 maart 1996. Voor de nadere invulling van de voorstellen zoals geformuleerd in de genoemde notitie zal eveneens een beroep worden gedaan op de Raad.

### **Besluit over het Taaluniebeleid in Indonesië**

Het Comité van Ministers gaat akkoord met de beleidslijnen voor het onderwijs Nederlands in Indonesië zoals uiteengezet in de notitie 'Beleid van de Nederlandse Taalunie in Indonesië'. Dit beleid richt zich op:

- a) bevordering van de studie van de Nederlandse taal en letteren (neerlandistiek) en van de kennis van het Nederlands in het algemeen en voor speciale beroepsgroepen in het bijzonder;
- b) integratie in het beleid van de componenten taal, letteren, onderwijs en cultuur bij de verdere verspreiding van het Nederlandstalige cultuurgoed;
- c) geografische concentratie in de eerste plaats op Jakarta als bestuurlijk en economisch centrum van het land en internationaal gezien als belangrijk centrum in de zuidoost Aziatische regio. Daarnaast concentratie op Surabaya als tweede stad van Indonesië, belangrijk handelscentrum en als spil in de contacten met Sulawesi en het oosten van Indonesië;
- d) bescheiden geografische spreiding in heel Indonesië.

Het Nederlands bekleedt verschillende functies in Indonesië:

- a) de neerlandistiek als studie van de taal- en letterkunde;
- b) het universitair onderwijs Nederlands voor speciale doeleinden: als bijvak (bronnentaal) en als moderne vreemde taal voor beroepsgerichte opleidingen;
- c) praktische taalvaardigheid.

Aan al deze functies besteedt de Taalunie in meer of mindere mate aandacht. De beschikbare beleidsinstrumenten worden in directe relatie tot die functies ingezet. Een belangrijk accent in het beleid is de ontwikkeling van lesmateriaal toegespitst op de specifieke doelgroepen. Tijdens de deelbijeenkoms van het Colloquium 'Nederlands in de wereld' dat in oktober 1996 in Jakarta zal plaatsvinden, zal nader worden ingegaan op deze problematiek.

Het Comité van Ministers besluit om de uitvoering van het beleid te financieren zoals voorgesteld in de genoemde notitie. In totaal gaat het om een projectbegroting van f xxx (Bfr. xxx), waarvan f 100.000 (Bfr. 1.835.000) op jaarbasis de komende vijf jaar bijgedragen zal worden door een externe financier.

### **Besluit over de eindrapportage van de Adviesgroep Certificering Nederlands**

Het Comité van Ministers besluit het advies van de Adviesgroep Certificering Nederlands over te nemen. De Vlaamse en Nederlandse overheid zullen voortaan dezelfde waarde toekennen en dezelfde rechten ontlenen aan overeenkomende, volledige Certificaten voor het Nederlands als Vreemde Taal en volledige diploma's van het Staatsexamen Nederlands als Tweede Taal. Waar nodig zullen zij de wet- en regelgeving hierop aanpassen. Het besluit zal breed kenbaar worden gemaakt en onderwijsinstellingen en werkgevers zullen worden geadviseerd hun toelatings- en aannamebeleid hierop af te stemmen.

In september 1996 wordt bij het vaststellen van de begroting voor 1997 een definitief besluit genomen over de bijkomende financiële middelen. Het Algemeen Secretariaat krijgt daarnaast de opdracht in overleg met de betrokken departementen een voorstel uit te werken voor de wijze waarop de Nederlandse-Vlaamse samenwerking op dit terrein in de toekomst gestalte kan krijgen.

(niet openbaar onderdeel van het besluit)

De publiciteit rondom de wederzijdse erkenning verdient de nodige aandacht. Het feit dat aan diploma's en certificaten dezelfde waarde kan worden toegekend, betekent geenszins dat er sprake zou zijn van onderling vervangbare examens. Doelgroepen, functies en inhouden van beide examenstelsels verschillen wezenlijk van elkaar. Om misverstanden te voorkomen, is zorgvuldige berichtgeving van groot belang. Het Comité van Ministers vraagt de algemeen secretaris hierop toe te zien en hierover af te stemmen met de voorlichters van de betrokken ministeries.

### **Besluit over het vervolgtraject in Nord/Pas-de-Calais**

Het Comité van Ministers besluit om in het vervolgtraject ten aanzien van het Nederlands in Nord/Pas-de-Calais tegelijkertijd twee lijnen uit te zetten: een politieke en een pragmatische. De pragmatische lijn zal gestalte krijgen in een coördinatiecel van waaruit met oog voor bestaande activiteiten nieuwe activiteiten worden geïnitieerd. Zowel van Vlaamse als van Nederlandse zijde zal de werking van de coördinatiecel worden ondersteund; door Vlaanderen in de vorm van aanstelling en salariëring van een halftijdsmedewerker, door Nederland in de vorm van een overeenkomstige financiële bijdrage om activiteiten van de cel te kunnen bekostigen. Daarnaast dient de cel te putten uit onder andere Europese bronnen. De Vlaamse en Nederlandse bijdragen gelden voorlopig voor de periode september 1996 tot en met augustus 1997. De algemeen secretaris van de Taalunie neemt zitting in een commissie die toeziet op de werking van de coördinatiecel en de financiering van projecten. Afhankelijk van de resultaten wordt in het voorjaar van 1997 een besluit genomen over eventuele continuering.

Tevens zullen minister Van den Bossche en minister Ritzen bij hun collega Bayrou blijven aandringen op het verwezenlijken van het toegezegde bivalent CAPES voor het Nederlands.

### **Besluit over de formatie van het Algemeen Secretariaat**

Het Comité van Ministers besluit tot toevoeging van f 225.000 (Bfr. 4.128.000) in 1997 ter versterking van de vaste formatie van het Algemeen Secretariaat.

### **Besluit over het raamwerk actieplan en ontwerp-begroting 1997**

Het Comité van Ministers stelt het raamwerk voor het actieplan 1997 vast en keurt de ontwerp-begroting 1997 voorlopig goed. Het raamwerk en de ontwerp-begroting 1997 worden bezorgd aan de Interparlementaire Commissie en de Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren. De volledige tekst van het raamwerk en de ontwerp-begroting is opgenomen in de bijlage.

### **Besluit over het Nederlands als werktal in de Europese Unie**

Het Comité van Ministers is van mening dat de Taalunie conform het Verdrag inzake de Nederlandse Taalunie haar rol moet spelen. Het Comité van Ministers verzoekt de algemeen secretaris met betrokken partijen te overleggen over de uitwerking van een voorstel voor gedragsregels in EU-verband die vervolgens door de beide regeringen kunnen worden vastgelegd.

### **Besluit over de samenstelling van de Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren (niet openbaar)**

Het Comité van Ministers bespreekt de meest wenselijke samenstelling en omvang van de Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren opnieuw in de septembervergadering op basis van een intern evaluatierapport van de algemeen secretaris en de voorzitter van de Raad. Het Comité van Ministers neemt dan desgewenst een besluit tot wijziging. Bij de evaluatie zal ook de huidige wijze van voordragen van nieuwe leden in aanmerking worden genomen.

### **Besluit over de toekenning van de Taaluniepenning**

Het Comité van Ministers van de Nederlandse Taalunie besluit om elke twee jaar een Taaluniepenning toe te kennen aan een persoon of een instelling die zich actief inzet of heeft ingezet voor het bereiken van de doelstellingen van de Taalunie. Met de toekenning van de penning wil het Comité van Ministers activiteiten van de laureaat die het Taaluniebeleid ondersteunen voor het voetlicht brengen. De penning wordt bij besluit toegekend door het Comité van Ministers op voordracht van een adviescommissie, bestaande uit de algemeen secretaris (voorzitter) en beide voorzitters van de Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren. De uitreiking van de penning zal worden gekoppeld aan een inhoudelijke manifestatie. Zo mogelijk wordt aansluiting gezocht bij een bestaand evenement.

Dit besluit vervangt het besluit van het Comité van Ministers van 23 augustus 1988.

### **Besluit over de procedure tot (her)benoeming van de Algemeen Secretaris**

Per 1 maart 1997 eindigt de eerste benoemingstermijn van de huidige Algemeen Secretaris. Het Comité van Ministers besluit een (her)benoemingscommissie samen te stellen en bijeen te roepen. De samenstelling van deze commissie zou bij voorkeur gelijk moeten zijn aan de selectiecommissie van 1992. Dit maakt continuïteit in de evaluatie en besluitvorming mogelijk. Het Comité van Ministers zal de bedoelde leden verzoeken plaats te nemen in de bovengenoemde commissie.

De commissie wordt met de volgende taken belast:

- het voeren van een of meer evaluatiegesprekken met de zittende Algemeen Secretaris;
- het uitbrengen van een advies aan het Comité van Ministers over de wenselijkheid van een herbenoeming, ten laatste zes maanden voor het aflopen van de benoemingstermijn;
- het uitbrengen van een advies over de invulling van de voorgestelde jaarlijkse functioneringsgesprekken met de voorzitter van het Comité van Ministers.

Op basis van het advies neemt het Comité van Ministers een formeel besluit, gehoord de Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren.

Brussel/'s-Gravenhage, 10 juni 1996

de Voorzitter van het  
Comité van Ministers,

L. Van den Bossche

de Algemeen Secretaris,

G. van den Bergh